

Glossary for *Met.* IV. 105-166

4.105

sērus, -a, -um, *adj.*: late, at a late period
ēgrēdīor, -gredi, -gressus *sum*: to go or come out, come forth
vestigium, -ii, n.: footstep, step; footprint, foot-track, track.
video, -ēre, vīdi, vīsum: to see, observe
in, *prep. with abl.*: in
altus, -a, -um, *adj.*: deep
pulvis, -ēris, m.: dust
certus, -a, -um, *adj.*: certain, sure, definite
fēra, -ae, f.: a wild animal, wild beast
tōtus, -a, -um, *adj.*: all, the whole, entire, total
-que *conj.*: and; **-que ... -que:** both ... and
expallesco, -ere, -lūi: to grow or turn very pale
ōs, ōris, n.: mouth, face
Pyramus, -i, m.: the lover of Thisbe
ut, *adv.*: as; just as
vērus, -a, -um, *adj.*: true, real, actual, genuine
vestis, -is, f.: covering for the body, clothes, clothing, attire
quoque *conj.*: also, too
sanguis, -inis, m.: blood
tingo, -ere, -nxi, -nctum: to wet, moisten, bathe
rēpēriō, -īre, repperi, rēpertum: to find, meet with, find out
ūnus, -a, -um: one
duo, -ae, -o: two
inquam, inquit: I say/said, (s)he says/said
nox, noctis, f.: night
perdo, -ere, -didi, -ditum: to destroy, ruin, lose
āmans, -antis, m./f.: lovers
ē *prep. with abl.*: from; out of
qui, quae, quod *rel. pron.*: who, what, which
ille, illa, illud *demonstr. pron.*: that, those
sum, esse, fui, futurum: to be
longus, -a, -um: long, extended
dignus, -a, -um, *adj.*: worthy, suitable, fitting, becoming, proper
vīta, -ae, f.: life

4.110

noster, -tra, -trum *possessive adj.*: our
nōcens, entis, *adj.*: at fault, bad, wicked, culpable, guilty
ānīma, -ae, f.: spirit, life, soul
sum, esse, fui, futurum: to be
ego, meī, mihi, mē, mē *personal pron.*: I, me
tū, tuī, tibi, tē, tē *personal pron.*: you
mīsērandus, -a, -um: lamentable, deplorable, pitiable
peremō, -ere, -ēmī, -ēemptus: to kill, slay
in *prep + acc.*: in, into
loca, -orum, n.pl.: places
plēnus, -a, -um, *adj.*: full, filled
mētus, -ūs, m.: fear, dread, apprehension, anxiety
qui, quae, quod *rel. pron.*: who, which what

Glossary for *Met.* IV. 105-166

iubeo, -ēre, iussi, iussum: to order, command, bid
nox, noctis, f.: night
vēniō, -īre, vēni, ventum: to come
nec conj.: and not, also not; nor
prior, -ōris, comp. adj.: former, previous, prior; first
huc, adv.: to this place, hither
vēniō, -īre, vēni, ventum: to come
noster, -tra, -trum possessive adj.: our
dīvello, -ere, -velli, vulsum: to rend asunder, to tear in pieces, to separate violently, to tear
corpus, -ōris, n.: body
et conj.: and
scēlērātus, -a, -um: polluted, profaned by crime; impious, wicked, accursed, infamous
fērus, -a, -um: savage, barbarous, fierce, cruel
consūmo, -ere, -sumpsi, -sumptum: to consume, devour, waste, annihilate, destroy, kill
viscera, -um, n.: the internal organs, the innards, viscera
morsus, -ūs, m.: a biting, a bite
ō, interj.: O!, Oh!
quicumque, quaecumque, quodcumque: who/whatever, who/whatsoever, everyone who, everything that, all that
sūb, prep + abl.: under, below, beneath
hīc, haec, hōc, pron. demons.: this
hābitō, -āre, -āvi, -ātum: to dwell, abide, reside, live
rūpes, -is, f.: a rock, cliff,
lēo, -ōnis, m.: a lion

4.115

sed, conj.: but, yet
tīmīdus, -a, -um: fearful, afraid, faint-hearted, cowardly, timid
sum, esse, fuī, futūrum: to be
opto, -āre, -āvi, -ātum: to choose
nex, nēcis, f.: death
vēlāmen, -īnis, n.: a cover, covering, clothing, robe, garment, veil
Thisbē, -ēs, f.: Thisbe, a maiden beloved by Pyramus
tollo, -ere, sustūli, sublātum: to lift or take up, to raise
et conj.: and; and indeed; **et ... et:** both ... and
ad, prep. with acc.: to, towards
pactus, -a, -um: agreed upon, designated
-, sūi, sibi, sē, sē: him/her/itself, themselves
-cum prep. with abl.: with, together with
fēro, ferre, tūli, lātum: to bear, carry, bring
arbor, -ōris, f.: a tree
umbra, -ae, f.: a shade, shadow
ut, adv.: as; just as
-que conj.: and; **-que ... -que:** both...and
do, dare, dēdi, datum: to give
nōtus, -a, -um: known, recognized
lācrima, -ae, f.: a tear
do, dare, dēdi, datum: to give
oscūlum, -i, n.: a kiss
vestis, -is, f.: the covering for the body, clothes, clothing, attire, vesture
accīpiō, -ere, -cēpi, -ceptum: to accept

Glossary for *Met.* IV. 105-166

nunc, *adv.*: now

inquam, inquit: I say/said, he/she/it says/said

noster, -stra, -strum *possess. adj.*: our, our own

quoque *conj.*: also, too

sanguis, -inis, m.: blood

haustus, -ūs, m.: a drawing; a drink, draught

qui, quae, quod *rel. pron.*: who, what, which

-que *conj.*: and; **-que ... -que**: both...and

sum, esse, fuī, futūrum: to be

accingo, -ere, -nxi, -nctum: to gird to or on, to gird round

dēmitto, -ere, -mīsi, -missum: to throw, thrust, plunge, drive

in *prep. with acc.*: in, into

ilium, -i, n.: that part of the abdomen which extends from the lowest ribs to the pubes, the groin, flank

ferrum, -i, n.: iron; a sword

4.120

nec *conj.*: and not, nor; **nec . . . nec**: neither . . . nor

mora, -ae, f.: delay, **nec morā**: without delay, immediately

fervēo, -ēre, -būi: steaming, warm

mōriōr, mori, mortūus est: to die

ē, *prep + abl.*: out of, from

vulnus, -ēris, n.: a wound

trāho, -ere, -xi, -ctum: to draw

ut, *adv.*: as; just as

iācēo, -ēre, -cūi, -cītum: to lie

rēsūpīnus, -a, -um: bent back or backwards, supine; lying on one's back, face upwards

humus, -i, f.: ground, soil

crūor, -ōris, m.: blood (which flows from a wound), a stream of blood

ēmīco, -āre, -cūi, -cātum: to spring out, spring forth, to break forth, appear quickly

altus, -a, -um: high, deep

nōn, *adv.*: not

ālītēr, *adv.*: otherwise, in another manner

quam, *adv.*: than

cum *conj.*: when

vītīo, -āre, -āvi, -ātum: to make faulty, corrupt

fistūla, -ae, f.: a pipe, tube, *e. g.* a water-pipe

plumbum, -i, n.: lead

scindo, -ere, scīdi, scissum: to burst open

et *conj.*: and

tēnūis, -e: thin, close, slim, slender

strīdeo, -ēre, -di: to hiss, whistle

fōrāmen, -inis, n.: an opening or aperture

longus, -a, -um, *adj.*: long, lengthy,

ēiācūlor, -āri, -ātus sum: to shoot out, to hurl or throw out

āqua, -ae, f.: water

atque, *conj.*: and also, and besides, and even

ictus, -ūs, m.: a blow, stroke, stab, thrust, bite, sting

āēr, āēris, *acc. āēra*, m.: the air

rumpo, -ere, rūpi, ruptum: to break, burst, tear, rend, split

4.125

Glossary for *Met.* IV. 105-166

arbōrēus, -a, -um: of or pertaining to a tree
fētus, -ūs, m.: offspring, fruit
adspergo, -inis, f.: that which is sprinkled, drops
caedes, -is, f.: the blood shed by murder, gore
in, prep. with acc.: in, into
āter, -tra, -trum, adj.: coalblack, lustreless-black, sable, dark
verto, -ere, -tī, -sum: to turn, *i. e.* to change, alter, transform
fācies, -ēi, f.: external form, look, appearance
māděfāciō, -ere, -fēci, -factum: to make wet, to wet, moisten, to soak, drench
-que, encl. conj.: and
sanguis, -īnis, m.: blood
rādix, -īcis, f.: a root of a plant
purpūrēus, -a, -um: purple-colored, purple
tingo, -ere, -nxi, -nctum: to soak in color, to dye, color, tinge
pendēo, -ere, pēpendi: to hang, hang down, be suspended
mōrum, -i, n.: a mulberry; a blackberry
color, -ōris, m.: color, hue, tint
ecce adv. demonstr.: lo! see! behold!
mētus, -ūs, m.: fear, dread, apprehension, anxiety
nondum, adv.: not yet
pōno, -ere, pōsūi, pōsītum: to put, place, set, lay aside
nē conj.: lest, that ... not
fallo, -ere, fēfelli, falsum: to deceive, trick, dupe, cheat, disappoint
āmans, -antis, m./f.: lover
ille, -a, -ud demonstr. pron.: that; he, she, it
rēdēo, -īre, -īi, -ītum: to go or come back; to turn back, return
iūvēnis, -is, m.: a young person, a young man
-que conj.: and; **-que ... -que**: both ... and
oculus, -i, m.: an eye
ānīmus, -i, m.: mind; heart, soul, spirit, feeling, inclination, affection, passion
-que conj.: and; **-que ... -que**: both ... and
rēquīro, -ere, -sīvi or -sīi, -sītum: to seek again; to look after, to seek or search for
4.130
quantus, -a, -um, adj.: how great.
-que, conj.: and; **-que ... -que**: both ... and
vīto, -āre, -āvi, -ātum: to shun, seek to escape, avoid, evade
narro, -āre, -āvi, -ātum: to tell, relate, narrate, report, recount, set forth
pēricūlum, -i, n.: a risk, hazard, danger, peril
gestīo, -īre, -īvi or -īi, -ītum: to desire eagerly or passionately, to long for
ut adv.: as
-que, conj.: and; **-que ... -que**: both ... and
lōcus, lōci, m.: a place, spot
et, conj.: and; **et ... et**: both ... and
vidēo, -ēre, vīdi, vīsum: to see
cognosco, -ere -gnōvi, -gnītum: to become acquainted with, learn, recognize, know
in prep. +abl.: in, within, on, upon
arbor, -ōris, f.: a tree
forma, -ae, f.: contour, figure, shape, appearance
sīc adv.: so, thus, in this/that manner

Glossary for *Met.* IV. 105-166

fācio, -ere, fēci, factum: to do, make, perform, etc.
incertus, -a, -um *adj.*: uncertain, unsettled, doubtful
pōmum, -i, n.: fruit
cōlor, -ōris, m.: color
haerēo, -ēre, haesi, haesum: to hang or hold fast; to be perplexed, at a loss, to hesitate
ān *conj.*: or, whether
hīc, haec, hōc *demonstr. pron.*: this
sum, esse, fūi, futurum: to be
dum *conj.*: while, whilst, during the time in which
dūbīto, -āre, -āvi, -ātum: to doubt, waver
trēmēbundus, a, um *adj.*: trembling, quivering, shaking
vīdēo, -ēre, vīdi, vīsum: to see
pulso, -āre, -āvi, -ātum: to push, strike, beat
crūentus, -a, -um *adj.*: bloody
membrum, -i, n.: a limb
sōlum, -i, n.: soil
rētrō *adv.*: back, backwards
-que *conj.*: and; **-que ... -que:** both ... and
pēs, pēdis, m.: foot
fēro, ferre, tūli, lātum: to bear, carry, bring
ōs, ōris, n.: mouth, face
-que *conj.*: and; **-que ... -que:** both ... and
buxum, -i, n.: the wood of the boxtree, boxwood

4.135

pallīdus, -a, -um *adj.*: pale, pallid
gēro, -ere, gessi, gestum: to carry, wear, bear, have
exhorresco, -ere, -rūi : to tremble, shudder exceedingly, to be terrified
aequor, -ōris, n.: an even, level surface; the sea
instar, n. indecl. noun +gen.: according to the likeness of, after the fashion of, like
qui, quae, quod *rel. pron.*: who, which, what
trēmo, -ere, -ūi: to shake, quiver, tremble; ripple
exīgūus, -a, -um *adj.*: scanty, small, little, slight
cum *conj.*: when
summum, -i, n.: the top, surface
stringo, -ere, -inxi, -ictum: to touch, touch upon, touch lightly or slightly, to graze
aura, -ae, f.: air, breeze
sēd *conj.*: but
postquam *conj.*: after that, as soon as
rēmōror, -āri, -ātus sum: to stay, tarry, linger
sūus, -a, -um *reflex. possess. adj.*: his/her/its own
cognosco, -ere, -gnōvi, -gnītum: to learn by inquiring, to understand, *in perf.* to know, recognize
āmor, -ōris, m.: love
percūtiō, -ere, -cussi, -cussum: to strike, beat
indignus, -a, -um *adj.*: unworthy, undeserving
clārus, -a, -um *adj.*: clear, loud, distinct
plangor, -ōris, m.: a striking or beating/lamenting
lācertus, -i, m.: upper arm
ēt *conj.*: and
lānio, -āre, -āvi, -ātum: to tear, lacerate, mangle

Glossary for *Met.* IV. 105-166

cōma, -ae, f.: hair

amplector, -i, -exus sum: to wind or twine around, to embrace

-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and

corpus, -ōris, n.: body

āmo, -āre, -āvi, -ātum: to love

4.140

vulnus, -ēris, n.: a wound

supplēo, -ēre, -ēvi, -ētum: to fill up

lācrīma, -ae, f.: a tear

flētus, -ūs, m.: a weeping, wailing, lamenting

-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and

crūor, -ōris, m.: blood from a wound; a stream of blood

misceo, -ēre, -ui, mixtum: to mix, blend

et conj.: and

gelidus, -a, -um: icy, cold, frosty

in prep. +abl.: in, on

vultus, -ūs, m.: visage, features, looks

oscūlum, -i, n.: a kiss

figo, -ere, -xi, -xum: to fix, fasten, affix

Pŷrāmus, -i, m.: Pyramus, the lover of Thisbe

clāmo, -āre, -āvi, -ātum: to call, cry out

quis, quid interrog. pron.: who? which? what?

tū, tui, tibi, tē, tē, pers. pron.: you

ego, meī, mihi, mē, mē, pers. pron.: I, me

cāsus, -ūs, m.: an adverse event, a misfortune, mishap, calamity

adimo, -ere, -ēmi, emptum: to take away, deprive of

Pŷrāmus, -i, m.: Pyramus, the lover of Thisbe

rēpondeo, -ēre, -di, -sum: to answer, reply, respond

tuus, -a, -um possess. adj.: your, yours

tū, tui, tibi, tē, tē, pers. pron.: you

cārus, -a, -um: dear, precious, valued

Thisbē, -ēs, f.: a maiden beloved by Pyramus

nōmino, -āre, -āvi, -ātum: to call by name

exaudio, -īre, -īvi or -īi, -ītum: to hear, listen clearly

vultus, -ūs, m.: visage, features, looks

-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and

attollo, -ere: to lift, raise, elevate

iaceo, -ēre, -cui, -citur: to be cast down, fixed on the ground

4.145

ad prep. +acc.: to, toward; at

nōmen, -inis, n.: name

Thisbē, -ēs, f.: a maiden beloved by Pyramus

oculus, -i, m.: eye

ā, prep. +abl.: from, away from

mors, -tis, f.: death

gravo, -āre, -āvi, -ātum: to load, burden, weigh down

Pŷrāmus, -i, m.: Pyramus, the lover of Thisbe

ēriġo, -ere, erexi, erectum: to raise up, erect

video, -ēre, vīdi, vīsum: to see, perceive

Glossary for *Met.* IV. 105-166

-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and
recondo, -ere, -didi, -ditum: to close again, shut
ille, illa, illud: that, he, she, it
qui, quae, quod rel. pron.: who, which, what
postquam conj.: after, as soon as
vestis, -is, f.: clothing, attire
-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and
suus, -a, -um possess. adj.: his, her, its own
cognosco, -ere, -gnōvi, gnitum: to examine, understand, learn thoroughly; *in perf.:* to know, recognize
et conj.: and
ensis, -is, m.: a sword, brand
video, -ēre, vīdi, vīsum: to see, perceive
ebur, -oris, n.: ivory
vacuus, -a, -um: empty, void
tuus, -a, -um possess. adj.: your, yours
tū, tui, tibi, tē, tē, pers. pron.: you
manus, -ūs, f.: hand
inquam, inquit: I say/said, (s)he says/said
amor, -ōris, m.: love
-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and
perdo, -ere, -didi, -ditum: to destroy
infēlix, -īcis, adj.: unfortunate, unhappy, miserable
sum, esse, fui, futurum: to be
et conj.: and
ego, meī, mihi, mē, mē, pers. pron.: I, me
fortis, -e: strong, powerful, brave
in prep. +acc.: in, into; for
ūnus, -a, -um: one, single
4.150
hīc, haec, hōc, pron. demons.: this
mānus, -ūs, f.: a hand
sum, esse, fui, futurum: to be
et, conj.: and
āmor, -ōris, m.: love
do, dare, dēdi, dātum: to give, grant, furnish, afford; offer
hīc, haec, hōc, pron. demons.: this
in, prep. (+acc): into, onto; for
vulnus, -ēris, n.: a wound
vīs, vis, f.: strength, physical or mental; force, vigor, power, energy, virtue
persēquor, -sēqui, -cūtus sum: to follow perseveringly, to follow after, continue to follow, pursue
extinguo, -ere, -nxi, -nctum: to kill, destroy
lētum, -i, n.: death
-que, encl. conj.: and
miser, misera, miserum: wretched, unfortunate, miserable, pitiable, lamentable
dīco, -ere, -xi, -ctum: to say, tell, mention, relate, affirm, declare, state; to mean, intend
causa, -ae, f.: a cause, reason, motive, inducement
cōmēs, ītis, m./f.: a companion, an associate, comrade, partaker, sharer, partner
-que, encl. conj.: and
tu, tui, tibi, tē, tē pron. pers.: you (sg)

Glossary for *Met.* IV. 105-166

qui, quae, quod, *pron. rel.*: who, which, what, that
-que, *encl. conj.*: and
ā, *prep. +abl.*: from, away from
ĕgō, mei, mihi, mē, mē *pron. pers.*: I, me
mors, -tis, *f.*: death
rēvello, -velle, -velli, -vulsum: to pluck or pull away, to pull or tear out, to tear off or away
heu, *interj.*: oh! ah! alas!
sōlus, a, um: alone, only, single, sole
possum, posse, potui: to be able, have power, can
nec, *conj.*: not; and not, also not
mors, -tis, *f.*: death
rēvello, -velle, -velli, -vulsum: to pluck or pull away, to pull or tear out, to tear off or away
hīc, haec, hōc, *pron. demons.*: this
tamen, *adv.*: notwithstanding, nevertheless, for all that, however, yet, still
ambō, ambae, ambo: both
verbum, -i, *n.*: a word; words, expressions, language, discourse, conversation
sum, esse, fui, futurus: to be
rōgo, -āre, -āvi, -ātum: to ask, question, beg
4.155
o, *interj.*: O! Oh!
multum, *adv.*: much, very much, greatly, very
miser, misera, miserum: wretched, unfortunate, miserable, pitiable, lamentable
mēus, a, um, *pron. poss.*: my, mine, belonging to me, my own
ille, illa, illud, *pron. demons.*: that; he, she, it
-que, *encl. conj.*: and
pārens, -entis, *m./f.*: a procreator, a father or mother, a parent; *most freq. in the plur.*, parents
ut, *conj.*: that
qui, quae, quod, *pron. rel.*: who, which, what, that
certus, -a, -um: sure, unerring, to be depended upon, true, faithful
āmor, -ōris, *m.*: love
qui, quae, quod, *pron. rel.*: who, which, what, that
hora, -ae, *f.*: hour
nōvissīmus, -a, -um: the latest, last, final
iungo, -ere, -nxi, -nctum: to join or unite together, connect, attach, fasten, yoke, harness
conpōno, -ere, -pōsūi, -pōsītum: to place together
tumulus, -i, *m.*: a raised heap of earth, a mound, hill, hillock; tomb
nōn, *adv.*: not
invīdēo, -ēre, -vīdi, -vīsum: to envy or grudge one anything; to be loath, be unwilling
īdem, ĕādem, īdem, *pron. demons.*: the same
at, *conj.*: but
tū, tui, tibi, tē, tē *pron. pers.*: you (sg)
qui, quae, quod, *pron. rel.*: who, which, what, that
rāmus, -i, *m.*: a branch, bough, twig
arbor, -oris, *f.*: tree
miserābilis, -e: worthy of pity, pitiable, miserable, deplorable, lamentable, wretched, sad
corpus, -oris, *n.*: body
nunc, *adv.*: now, at present, at this time
tēgo, -ere, -xi, -ctum: to hide, to cover
ūnus, -a, -um: one, a single

Glossary for *Met.* IV. 105-166

mox, *adv.*: soon, anon, directly, presently

sum, esse, fūi, futurum: to be, to exist

tēgo, -ere, -xi, -ctum: to hide, to cover

dūō, -ae, -ō: two, the two, both

4.160

signum, -i, n.: a mark, token, sign, indication, token

tēnēo, -ēre, tēnūi, tentum: to hold, to keep, to have

caedes, -is, f.: a cutting down, slaughter, massacre, carnage, death

pullus, -a, -um: dark-colored, blackish-gray, dusky, blackish

-que conj.: and; **-que ... -que**: both ... and

et conj.: and

luctus, -ūs, m.: sorrow, mourning, grief, affliction, distress, lamentation

aptus, -a, -um: fit, suitable, fitting, suited

semper adv.: ever, always, at all times, forever

hābēo, -ēre, -ūi, -ītum: to hold, keep, possess, cherish, entertain, occupy, enclose, contain

fētus, -ūs, m.: fruit

gēmīnus, -a, -um: born at the same time, twin-

mōnimentum, -i, n.: that which preserves the remembrance of any thing, a memorial, a monument

crūor, -ōris, m.: bloodshed, murder

dīco, -ere, -xi, -ctum: to say, to tell, to mention

et conj.: and

apto, -āre, -āvi, -ātum: to fit, adapt, accommodate, apply, put on, adjust

pectus, -ōris, n.: the breast

mucro, -ōnis, m.: the point of a sword, the sword's point

sūb prep. +acc.: under, below, beneath, underneath

īmus, -a, -um: lowest (part of)

incūbo, -āre, -ūi, -ītum: to fall upon

ferrum, -i, n.: iron, sword

qui, quae, quod rel.pron.: who, which, what

ād huc adv.: to place, hitherto, thus far, still

ā, prep. +abl.: from

caedes, -is, f.: a cutting down, slaughter, massacre, carnage

tēpēo, -ēre: to be moderately warm, lukewarm, tepid

vōtum, -i, n.: prayer, wish

tāmen adv.: notwithstanding, nevertheless, for all that, however, yet, still

tango, -ere, tētīgi, tactum: to touch, move

dēus, -i, m.: a god, a diety

tango, -ere, tētīgi, tactum: to touch, move

pārens, -entis, m./f.: a procreator, a father or mother, a parent

4.165

nam conj.: for

cōlor, -ōris, m.: color, hue, tint

in prep. +abl.: in, within, on, upon

pōmum, -i, n.: fruit

sum, esse fūi, futurum: to be, to exist

ubi, adv.: when

permātūresco, -ere, -rūi: to become quite ripe, to ripen fully

āter, -tra, -trum: coalblack, lustreless-black, sable, dark

qui, quae, quod rel.pron.: who, which, what

Glossary for *Met.* IV. 105-166

-que conj.: and; **-que ... -que:** both ... and

rōgus, -i, m.: a funeral pile

sūpersum, -esse, -fui,: to remain, be left

ūnus, -a, -um: one, a single

rēquiesco, -ere, -ēvi, ētum: to rest, repose

in prep. +abl.: in, within

urna, -ae, f.: a vessel to hold the ashes of the dead, a cinerary urn